

## EEUU evita el «abismo fiscal», pero no aclara el futuro de sus finanzas

Demócratas y republicanos deben decidir en dos meses una drástica rebaja de las prestaciones sociales o volver a elevar el techo de la deuda

El acuerdo «in extremis» alcanzado entre demócratas y republicanos evita el «abismo fiscal», pero no da respuesta a los desequilibrios y al déficit. En dos meses, deberán optar entre

duros recortes o un nuevo aumento del techo de deuda. Tras varias semanas de tensión, la Cámara de Representantes aprobó en el último minuto un plan que prevé un aumento de los

impuestos para las familias con ingresos superiores a 450.000 dólares, convierte en permanentes exenciones fiscales para la clase media y prorroga el subsidio de emergencia por paro. >2-3

### ERREPORTAJEA

AINIZE BUTRON

## Umeen eta eskola orduen erritmoa uztartu nahian

Datozen ikasturtetik aurrera frantses Estatuko eskoletan erreforma berria jarriko da martxan. Ordu-tegiak egokitu izan dira ikasleentzako errendimendua hobetu nahi dute. Gaur egun bertako umeen klase ordu-tegia Europako luzeena da, baina emaitzak ez dira oso onak, haurren kontzentratzeko ahalmena ez baitator bat ordu-tegi horiekin. Heinean erreforma sakona izango zela zirudien arren, erdibidean geratzeko arriskua du. Ba-

dira aldaketa hau begi onez ikusten ez duten sektoreak ere. Alde batetik, ordu-tegia berrantolatuz gero, guraso askok eta askok arazoak izango dituzte lana eta haurren zaintza uztartzeko. Beste aldetik, gaur egungo ordu-tegiak asteburuko aisiardia indartzea zuen helburuetako bat, eta turismoaren lobby mesfidati da. Nola ez, erreformak kostu bat izango du eta uneotan inork ez du hori bere gain hartu nahi. >4-5

### EH Bildu anunciará el sentido de su voto tras analizar las cuentas del PNV

EH Bildu no respaldará «ninguna cuenta pública sin tenerla encima de la mesa», por eso decidirá el sentido de su voto tras analizar las cuentas que presente el Ejecutivo de Urkullu, según indicó Pello Urizar. >10

### [•] ANÁLISIS LUISMI UHARTE

## Elecciones y Chávez marcan el año en América Latina

Las elecciones presidenciales en Chile, Ecuador, Honduras y Paraguay y el efecto continental que pueda tener el estado de salud de Hugo Chávez marcarán 2013 en América Latina. >18

### La plantilla de Corrugados vuelve al trabajo y abre una fase de negociación

Los trabajadores de Corrugados Azpeitia han anunciado su decisión de suspender la huelga indefinida que mantenían desde junio y abrir una nueva fase de negociación encaminada a solucionar el conflicto. >24



**ANDRÉS  
URRUTIA**

PRESIDENTE DE  
EUSKALTZAINDIA

«Además de hacer recortes, deberemos optimizar nuestros recursos»

En cumplimiento de sus estatutos, Euskaltzaindia, Academia de la Lengua Vasca, ha renovado su Junta Directiva. GARA ha aprovechado la circunstancia para conversar con su presidente, Andrés Urrutia, acerca de los proyectos en curso y de la influencia que la crisis económica y los consiguientes recortes institucionales pueden tener sobre ellos. >38-39

Texto: Alvaro HILARIO  
Fotografía: Gaizka IROZ